

# *Le petit Salmbachois*

Votre bulletin d'informations communales

N°1  
2020



Noël à votre porte



Mairie: 39 rue Principale, 67160 Salmbach

# Ayez les bons réflexes

Mairie : 03 88 94 32 44 / [mairie.salmbach@orange.fr](mailto:mairie.salmbach@orange.fr)

Horaires d'ouverture : lundi de 9h à 11h, mardi de 13h à 15h, vendredi de 17h à 18h

Agence postale : 03 90 55 38 37 / [ap.salmbach@laposte.fr](mailto:ap.salmbach@laposte.fr)

Horaires d'ouverture : lundi, mardi, jeudi, vendredi, samedi de 9h à 11h

École : 03 88 53 61 72 / [0672288Y@ac-strasbourg.fr](mailto:0672288Y@ac-strasbourg.fr)

Presbytère Schleithal : 03 88 94 32 04 ou 06 81 50 08 49

(urgence uniquement) / [bahrmaurice@yahoo.fr](mailto:bahrmaurice@yahoo.fr)

Communauté de communes Plaine du Rhin :

03 88 53 08 20 / [contact@cc-plaine-rhin.fr](mailto:contact@cc-plaine-rhin.fr)

Office du tourisme Seltz-Lauterbourg : 03 88 05 59 79

[www.tourisme-pays-seltz-lauterbourg.fr](http://www.tourisme-pays-seltz-lauterbourg.fr)

## SANTÉ / SÉCURITÉ

Samu : 15

Pompiers : 18

Police secours : 17

Médecin de garde : 03 69 55 33 33

Gendarmerie Seltz : 03 88 94 80 12

Cabinet infirmier Salmbach : 03 88 53 64 65

Ambulances Greiner Niederroedern : 03 88 54 67 72

Ambulances Roland Beinheim : 03 88 86 31 46

## ADMINISTRATION

Trésorerie Seltz Lauterbourg : 03 88 86 50 68

Syndicat des eaux Lauterbourg : 03 88 94 80 67

Centre des impôts Wissembourg : 03 88 54 18 90

## AUTRES SERVICES

Électricité ERDF : 09 72 67 50 67

Eaux/assainissement SDEA : 03 88 19 97 09

Architecte Conseil *Urba concept* (service gratuit) :

03 88 68 37 00 / [urba-concept@wanadoo.fr](mailto:urba-concept@wanadoo.fr)

Déchetterie Lauterbourg : 03 88 94 83 80

Déchetterie Wintzenbach : 03 88 86 18 22

Ramonage « La brosse d'Alsace » :

03 88 49 84 35 ou 06 49 88 18 71

[contact@labrosse-alsace.fr](mailto:contact@labrosse-alsace.fr)

## AUTRES SERVICES

Ligne de bus Infos réseau 67 : 0972 67 67 67

Conciliateur de justice : 03 88 54 87 87

(Rdv à prendre à la mairie de Wissembourg)

Agence départementale d'information sur le

logement ADIL (service gratuit) : 03 88 21 07 06

## TÉLÉPHONIE

Victime de spam vocal (appel furtif sur téléphone portable), attention à l'escroquerie, ne rappelez pas. Signalement par SMS gratuit au 33 700 avec le texte « SPAM » qui sera transmis aux opérateurs.

Échapper au démarchage téléphonique :

inscription gratuite sur liste d'opposition

[www.bloctel.gouv.fr](http://www.bloctel.gouv.fr). Une amende jusqu'à

75 000€ est prévue pour les contrevenants.

Vol ou perte de téléphone portable :

bloquez instantanément votre téléphone en indiquant votre IMEI (International mobile Equipment Identity) au service client de votre opérateur ou dans votre espace personnel internet.

Pour trouver votre IMEI : tapez sur votre portable \*#06#. À conserver soigneusement.

Directeur de la publication : Jacques Weigel

Rédaction : Evelyne Isinger

Conception graphique : Julie Bellule, Steinseltz

Impression : Modern Graphic, certifié imprim'vert

Dépôt Légal : décembre 2019

Photographies : Yolande Hickel, Jacques Weigel, Evelyne Isinger, Julie Becker, Anne

Kiefer, Joelle Brencklé, Alain Peigne, Laurent Denis, Anne-Marie Gross, Camille

Isinger, Stéphane Fauth.



Madame, Monsieur, chers concitoyens,

Avec ce premier numéro de 2020, se termine la mandature entamée voilà six années avec l'équipe actuelle des quinze conseillers municipaux. Je ferai fin janvier, une rétrospective des réalisations faites durant cette période. Je remercie bien naturellement cette équipe qui a inlassablement participé aux différentes réunions du Conseil Municipal, a organisé les fêtes de Noël et autres animations et a mis la main à la pâte pour les espaces verts lorsque Pascal était en congé de maladie. En mars prochain, vous choisirez une nouvelle équipe qui mènera de nouveaux projets ayant à cœur d'améliorer notre environnement.

L'équipe actuelle a pris la décision de rénover notre presbytère accueillant le logement du prêtre, le logement de la fabrique, ainsi que le local des infirmières. Il s'agit de travaux onéreux de toiture, isolation, vitrage, chauffage, sanitaires et aménagements extérieurs. Cette restauration, estimée par notre architecte à environ 300 000 €, sera largement subventionnée par la Communauté des communes de la Plaine du Rhin, le Département, la Région Grand Est ainsi que l'Etat. Nous espérons un taux de subvention de 70 à 80 % du total des travaux engagés. La nouvelle équipe aura à charge de mener à bien ce projet pour les deux années à venir.



Dans ce numéro, vous trouverez également un portrait de mon ami Stéphane Fauth, qui a remporté la distinction de l'Entrepreneur de l'année pour la Région Grand Est et qui développe à grands pas sa société à Haguenau. Nous avons beaucoup de chance de rencontrer jour après jour des personnes passionnées, actives, inventives et intéressantes qui s'investissent pour développer notre belle Alsace du Nord et qui font avancer le schmilblick.

Nous avons pu améliorer de manière substantielle notre décoration de Noël cette année. En effet, mon frère Pierre, que je remercie du fond du cœur, a fait don à Salmbach de la crèche devant la Mairie, magnifiquement mise en place par Pascal Brencklé devenu un expert en la matière. Nous avons également disposé dans le village des sapins illuminés et arrimés à l'éclairage public donnant ainsi un aspect festif.

Je vous souhaite à toutes et à tous de belles fêtes en famille.

*Bien cordialement, votre Maire  
Jacques Weigel*

## LES MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL

Maire : Jacques Weigel

Adjoints :

Evelyne Isinger, Charles Strasser, Rachel Hoffarth

Conseillers :

Patrick Bonnewitz, André Brencklé, Myriam Frison,  
Jean-Marie Goetz, Mathieu Maréchal, Sylvain Millet,

Sonia Moog, Yvonne Nold,  
Julien Obernesser, Gisela Wehner



# S'exprimer : les vœux

## LE MOT DU CLUB DES AÎNÉS

Chers seniors,

Le club des aînés vous souhaite pour 2020 : un printemps tout en fleurs et promesses, un été ensoleillé et odorant, un automne riche en récoltes, une douce fin d'année.



Et si vous avez envie de venir dialoguer, jouer, boire un café une fois par mois, n'hésitez pas à nous rejoindre les 1<sup>ers</sup> jeudis du mois. Soyez les bienvenus.

*Denise Peigné, animatrice du club des aînés*

## LE MOT DU CURÉ



Chers habitants de Salmbach,

Laissons-nous saisir par l'extraordinaire, voilà mon souhait le plus cher pour chacun de vous.

Dans l'ordinaire de nos journées, parfois bien chronophage, se trouve pourtant à chaque instant le plus merveilleux.

En effet, la difficulté d'une journée doit être masquée par une chose qui nous a réjouis.

Même si cette réjouissance est minime, voire insignifiante devant l'épreuve, la douleur, ou la pénibilité du quotidien, celle-ci doit nous redonner de l'espoir pour le lendemain.

L'espérance ne doit pas s'échapper du cœur de l'homme, afin de rêver un peu à l'extraordinaire et d'estimer d'une grande valeur les petites choses de notre modeste vie.

Chers amis, que la paix de Noël soit sur vous, vos familles, vos amis et sur les personnes malades et isolées en ces fêtes de fin d'année. Un grand merci aux bénévoles de la paroisse et surtout à nos servants de messe !

Merveilleuse année 2020 à tous.

*Abbé Johan-Mario Begliuomini*

## LE MOT DE L'AMICALE DES SAPEURS-POMPIERS



2019, l'année du changement !

Après 40 ans de bénévolat et rattrapé par l'âge, j'ai pris ma retraite de chef de section. Nous avons fusionné avec Niederlauterbach et Alain Herbein est devenu le nouveau chef.

La section de Salmbach s'est agrandie avec l'arrivée de 2 jeunes très engagés ; Emilie Weigel et Adrien Forster. L'amicale remercie très sincèrement les généreux donateurs lors du passage des sapeurs-pompiers avec les calendriers. Nous avons fait un don pour le sapin de Noël des pompiers de Haguenau en faveur des enfants défavorisés du secteur.

**Le tournoi de belote aura lieu le 26 janvier 2020 et la fête d'été le 11 juillet 2020.**

En mon nom et au nom de notre amicale, je vous souhaite de très bonnes fêtes de fin d'année avec votre famille et vos proches.

*Denis Brencklé,  
amicale des sapeurs-pompiers volontaires*

## LE MOT DE SALMBACH ANIMATIONS

En cette fin d'année, je vous présente mes vœux au nom des membres de l'association. Lorsque j'ai pris la présidence l'an dernier, c'était pour moi un pari. Fort d'une équipe exceptionnelle, ce Lauterfescht fut encore un succès ! Je les remercie tous pour cette performance, ainsi que vous, habitants de Salmbach et environs.

Que 2020 vous soit riche en amour, santé et bonheur.



*Laurent Denis, Président de Salmbach animations*



## LE MOT DE LA CONSEILLÈRE RÉGIONALE



Mesdames et Messieurs,

La période des vœux est naturellement propice pour une petite rétrospective et pour se projeter dans l'avenir. C'est vrai au plan personnel, mais c'est également vrai au plan politique où les élus profitent de ce moment pour dresser un bilan de leurs actions au service de l'intérêt général et donner des perspectives à leurs concitoyens.

Depuis la création de la Région Grand Est, la collectivité accompagne au quotidien ses territoires et ses habitants, avec des orientations politiques fortes pour positionner notre région en territoires d'excellence.

Que ce soit dans nos lycées, entrés dans l'ère numérique par la mise à disposition gratuite à chaque lycéen d'un ordinateur et des ressources pédagogiques pour une meilleure synergie avec le monde professionnel, que ce soit dans chaque foyer ou chaque entreprise par l'accès à la fibre Très Haut Débit initiée et portée par la région, que ce soit dans nos communes pour favoriser la transition énergétique vers une énergie renouvelable ou offrir de nouveaux services aux habitants... les exemples ne manquent pas.

Avec un peu plus de 25 millions d'euros de subventions accordées pour le développement économique, la formation, l'agriculture, l'environnement, le tourisme, le développement local, la culture ou jeunesse... nos territoires bénéficient largement de la force d'investissement de la région.

Mais nous souhaitons aller encore plus loin. Ainsi, la région veut renforcer la mobilité durable dans nos territoires et développer l'ensemble de nos lignes ferroviaires en correspondance avec les territoires allemands. Ce projet sans précédent a franchi une nouvelle étape cet automne avec la commande pour 376 millions d'euros auprès Alstom à Reichshoffen, de trains en capacité de circuler tant sur le réseau français, que sur le réseau allemand. La plus grosse commande jamais passée en Europe et qui va pérenniser notre industrie et nos emplois en Alsace du Nord ! Par ailleurs, le « Pacte Offensive Croissance Emploi » proposé par la Région à l'ensemble des communautés de communes, a comme ambition de dépasser les périmètres respectifs de ces collectivités locales, pour favoriser et partager une vision globale de développement du territoire au travers de projets structurants identifiés par les élus locaux et s'inscrivant dans les orientations politiques régionales. La signature le 22 octobre, de deux pactes qui couvrent l'ensemble de l'Alsace du Nord avec sa bande rhénane, est un marqueur supplémentaire de cette volonté de la Région d'accompagner les porteurs de projets au plus près des besoins de rayonnement des territoires.

Sur le terrain au quotidien, disponible et à votre écoute, j'ai la volonté, avec mes collègues élus et avec vous chers concitoyens, de faire de notre territoire un modèle de développement économique durable et une référence de coopération transfrontalière équilibrée et innovante. Je peux vous assurer qu'en 2020, la Région sera toujours à vos côtés pour vous faciliter la vie et développer nos villes et nos villages !

Belle année 2020. Elle sera telle que nous la construirons. Bâtissons-là ensemble pour une société plus durable, plus juste, plus proche et plus entreprenante ! « *e glickliches nejes Johr* »

*Evelyne Isinger, Conseillère régionale, déléguée au transport transfrontalier - [evelyne.isinger@grandest.fr](mailto:evelyne.isinger@grandest.fr)*



Canton de WISSEMBOURG

**VOS CONSEILLERS  
DÉPARTEMENTAUX  
à votre écoute!**



**Madame, Monsieur,**

L'année qui s'achève aura vu l'Alsace et ses habitants être mis à l'honneur. 2019 restera pour nous toutes et tous comme le commencement d'une nouvelle ère, celle de la Collectivité Européenne d'Alsace actée dans la loi promulguée le 3 août dernier par le Président de la République.

D'ici 2021, cette future collectivité regroupera les Conseils Départementaux du Bas-Rhin et du Haut-Rhin dotés alors de compétences complémentaires et supplémentaires.

**Plus proche, plus efficace, plus rapide et plus visible...** L'action et les politiques publiques portées par la Collectivité Européenne d'Alsace répondront aux attentes exprimées au quotidien par les alsaciennes et les alsaciens.

Attractivité, développement économique, transfrontalier, bilinguisme, tourisme, mobilité... seront très bientôt pensés, gérés et développés à cette échelle et à celle de son espace rhénan.

Mais elles ne pourront se construire seules et sans votre aide, aussi vous serez prochainement amenés à prendre part à leur co-construction et à leur déploiement dans le cadre d'une vision et d'un projet global pour l'Alsace.

Le lien de proximité qui existe aujourd'hui sur notre canton, entre les habitant(e)s et élu(e)s que nous sommes, sera préservé.

**67 et 68 continueront d'exister en tant que territoires** et les 80 cantons alsaciens demeureront le périmètre d'élection et d'action de vos représentants départementaux.

2020 sera ainsi la dernière année au cours de laquelle nous viendrons à votre rencontre comme Conseillers Départementaux avant de devenir nous l'espérons vos Conseillers d'Alsace.

Elle sera l'occasion de faire le bilan du mandat au service de notre territoire et de l'accompagnement que nous vous apportons à l'amélioration de la vie quotidienne dans ce lien de confiance renouvelé pour lequel nous tenions à vous remercier en vous souhaitant tous nos meilleurs vœux pour cette nouvelle année.

**E glickliches Nejes Johr in Ejch àlli.**

**Stéphanie KOCHERT & Paul HEINTZ**  
Conseillère et Conseiller Départementaux du canton de Wissembourg

Contact:  
03 88 76 65 03 – [laetitia.kirch@bas-rhin.fr](mailto:laetitia.kirch@bas-rhin.fr)

## EXTRAIT DES SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL : PÉRIODE D'OCTOBRE À DÉCEMBRE

Le conseil municipal :

### Eclairage Public

Approuve le remplacement de l'éclairage actuel du chemin piétonnier, rue de Bellac, impasse de Villars et place de la Laiterie, par de l'éclairage LED plus économique et dont les ampoules sont garanties 5 ans et installer pour ce faire une nouvelle lanterne.

Approuve la réparation du radar pédagogique. Accepte les devis de l'entreprise Prysma de Eschbach pour un montant de 1 439€ T.T.C. et 1308€ T.T.C.

Sollicite la Communauté de Communes de la Plaine du Rhin pour le fond de concours pour 492€.

### Local des Arboriculteurs

Approuve la participation d'un montant de 10 116€ de l'association des arboriculteurs de Niederlauterbach et Environs, pour la création d'un abri de stockage attenant au local situé au 11 rue de l'Eglise et dont la Commune est propriétaire.

### Echange de Terrain

Décide d'échanger sans soulte à l'euro symbolique 0,27 ares de terrain, entre la Commune et la SCI Fischer & Cie pour régulariser la situation. En effet, le coin du bâtiment des arboriculteurs, dont la Commune est propriétaire, se trouve sur le terrain de la SCI Fischer & Cie.

Décide que les frais notariés seront partagés de manière égale entre la Commune et la SCI Fischer & Cie, soit un montant maximum de 600€ TTC.

Précise que les frais d'arpentage ont été payés par la Commune au cabinet Julien Carbiener pour 852€ TTC.

### Travaux de voirie

Décide de payer le fonds de concours d'un montant de 41 644€, soit 50% du cout total des travaux, à la communauté de communes de la Plaine du Rhin qui a effectué les travaux de voirie rue de Bellac.

### Travaux du Presbytère

Le Presbytère, bâtiment des années 1900, nécessite une rénovation (bâtiment non isolé, fenêtres et portes qui ne sont plus étanches, électricité à remettre aux normes et sanitaires vétustes) ainsi qu'une réhabilitation des espaces pour le rendre plus fonctionnel (logement social, espace associatif, cabinet médical pour les infirmières).

Confie à la Société Alsace Nord Architecture de Soultz-Sous-Forêts la mission de maîtrise d'œuvre pour la réhabilitation du presbytère (proposition la moins-disant des deux offres réceptionnées).

Retient les entreprises Alpes Contrôles pour assurer la mission Sécurité et protection de la santé pour 1540€ HT et EPC Diagnostics pour un diagnostic amiante pour 1075€ HT.

Approuve la réalisation d'une étude de faisabilité pour la chaufferie (granulés) et la rénovation thermique (remplacement des menuiseries et isolation du plancher haut).

Approuve l'avant-projet définitif présenté par le cabinet d'architecte, représenté par Yannick Steinbrunn pour un montant prévisionnel de 338 000€ HT (hors honoraires d'architecte de 10% et étude de faisabilité).

### Personnel Communal

Démission de l'adjoint technique en charge de la Salle des Fêtes, Marie Maréchal, à compter du 12.11.2019.

Recrutement d'un adjoint technique contractuel, Nathalie Weigel, à compter du 18.11.2019, à raison de 5h par semaine, en charge de la Salle des Fêtes.

### École

Cadeau de Noël des enfants : la municipalité décide de la prise en charge du cadeau de Noël des enfants.

Sonnerie école et alarme Incendie : les travaux ont été effectués pendant les congés scolaires.

Cabanon cour d'école : les petites réparations et la mise en peinture ont été réalisées.

### Dépôts sauvages

La Commune prendra un arrêté règlementant le dépôt sauvage de déchets et ordures afin de pouvoir sanctionner les contrevenants.



## COLLECTE DE PAPIER

Une benne de collecte sera mise en place 3du vendredi au dimanche

Du 17 au 20 janvier, du 17 au 20 avril, du 17 au 20 juillet du 16 au 19 octobre.

Merci pour votre solidarité.

## DÉNEIGEMENT ET SABLAGE

La Commune se charge du déneigement des chaussées communales. Il incombe aux particuliers d'assurer le déblaiement et sablage des trottoirs pour assurer un passage piéton. En cas d'accident, votre responsabilité peut être engagée.

## INSCRIPTION SUR LISTE ÉLECTORALE

L'inscription sur la liste électorale, pour être prise en compte pour les élections municipales de mars 2020, est possible jusqu'au 7 février 2020.

## NOUVEAU EN MATIÈRE D'IMPÔTS

Seul le service de Wissembourg est compétent pour renseigner.

Un accueil fiscal sur rendez-vous est organisé en mairie de Seltz, tel. 03 88 05 59 05, le mercredi matin tous les 15 jours en semaines paires (à compter du 8 janvier 2020) et à Lauterbourg, tél. 03 88 94 80 18 en semaines impaires (à compter du 15 janvier 2020).

Avant le rendez-vous, les contribuables recevront un appel du service des finances publiques de Wissembourg pour préciser le motif du rendez-vous et les pièces justificatives à apporter. Les impôts locaux (eau, assainissement, ordures ménagères, hôpitaux publics...) sont à payer par internet, prélèvement ou auprès de la trésorerie de Seltz.

Par ailleurs, dès 2020, le paiement des impôts, factures communales et hospitalières peuvent être réglées en espèce jusqu'à 300€ et par carte bancaire quel que soit le montant, auprès du dépôt de pain Schneider, 8 route de Strasbourg, à Seltz.



Passage du Père Noël à l'ASSE

VOTRE ANNONCE  
DANS LE BULLETIN COMMUNAL

Vous souhaitez promouvoir une activité, acquérir un bien ou tout simplement partager une information ? Des insertions dans le bulletin communal sont possibles. Renseignement en mairie.

## STÉPHANE FAUTH

Il habite à Salmbach et vient d'être primé entrepreneur de l'année pour le Grand-Est et de décrocher le Trophée d'Or des entreprises alsaciennes, dans la catégorie de l'innovation technologique.

Stéphane Fauth est ingénieur de formation et homme de terrain par excellence. Sa passion pour l'industrie lui a valu un parcours particulièrement riche et dense, avant de réaliser son rêve, celui d'être patron de sa propre entreprise industrielle.

« J'ai commencé ma carrière dans l'aérospatiale à Toulouse, puis, j'ai rejoint la société De Dietrich dans le ferroviaire. C'est là que je suis vraiment entré dans l'industrie de plain-pied » raconte-t-il. Après un passage à la direction d'une usine du canadien Bombardier, puis d'Alstom transports, la fibre entrepreneuriale, conjuguée à la passion du terrain et le travail en proximité des collaborateurs de production, le poussent à changer de vie et à prendre les rênes de sa propre entreprise Norcan. « Celle-ci proposait des possibilités infinies de solutions sur mesure pour l'Industrie, la Logistique et les opérateurs du e-Commerce, avait des bases solides et un personnel compétent et engagé », précise Stéphane. L'alignement des planètes eu lieu en 2014, lorsque l'ancien propriétaire de Norcan qui souhaitait organiser sa succession a rencontré ce jeune dirigeant, enthousiaste et les projets plein la tête, avec une vision bien affirmée du développement de l'innovation technologique et de l'export.

Très fier de son personnel qui, en tant qu'alsacien, allie les qualités historiques et culturelles de la France et de l'Allemagne : la rigueur, le goût du travail bien fait, le sens de l'innovation et du commerce, Stéphane se dit très bien entouré. « Dans l'industrie, on est bien loin du cambouis, des chaînes de montage avec le chef sur le dos ... aujourd'hui, chaque collaborateur a un rôle essentiel à jouer. L'industrie d'aujourd'hui peut ainsi apporter du plaisir et de la reconnaissance pour tous, une carrière et des perspectives intéressantes, aussi bien dans le domaine commercial et technique que



dans les innovations et à l'international ». Une vision d'intégration et d'égalité des chances partagée par les acteurs de la *French Fab*<sup>1</sup> auquel ce chef d'entreprise adhère complètement. Et le chef d'entreprise ne résiste pas au plaisir de raconter comment, à plusieurs reprises, « les ouvriers lui ont sauvé la mise » par leur engagement devant des difficultés.

Pas étonnant que l'entreprise affiche des taux de progression enviables, tant en termes de chiffre d'affaires que d'emplois, d'innovations technologiques et de rayonnement sur les marchés européens et à l'international.

Pas étonnant non plus que SHERPA®, un robot collaboratif et mobile, dernier né développé et construit par Norcan, rencontre un succès indéniable. « Ce robot peut suivre un opérateur avec une charge jusqu'à 200kg et navigue ensuite en toute autonomie ». SHERPA® contribue à la réduction de la pénibilité et à l'élimination des tâches sans valeur ajoutée, comme pousser ou tirer des chariots sur des centaines de mètres. L'entreprise vient même d'offrir à SHERPA® un nouveau bâtiment, inauguré au printemps sur son site de Haguenau, pour accueillir les équipes en charge de cette nouvelle activité.

Le patron de Norcan s'est fixé un objectif ambitieux : celui de devenir « le leader français des robots mobiles autonomes ». Autant dire que Stéphane Fauth, en lien étroit avec tous ses collaborateurs, porte haut l'étendard des PME industrielles françaises.



## CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

### Tournoi de belotte

**Dimanche 26 janvier**

organisé par l'Amicale des sapeurs-pompiers, avec petite restauration

### Kesselfleich

**Samedi 8 février à midi**

organisé l'ASSE à la salle des fêtes.  
Contactez Francois Margraff pour la réservation au 06 07 85 46 85

### Concours de dressage

**Dimanche 5 avril à partir de 9h**

organisé par les Amis cavaliers de la Lauter à la carrière hippique avec sa traditionnelle tarte flambée fait maison

### Célébration de la profession de foi

**Dimanche 26 avril à 10h**

célébration de la profession de foi des jeunes du secteur, en l'église de Schleithal

### Célébration de la 1<sup>ère</sup> communion et profession de foi

**Dimanche 31 mai à 10h30**

célébration de la 1<sup>ère</sup> communion et profession de foi des enfants du secteur, en l'église de Schleithal

### Confirmation des enfants du secteur

**Dimanche 7 juin à 10h** en l'église de Seebach

### Fête-Dieu

**Dimanche 14 juin à 9h30** à Salmbach

### Fête d'été des pompiers

**Samedi 11 juillet**

organisée par les sapeurs-pompiers, autour du dépôt incendie avec tartes flambées

### Tournoi de foot

**24, 25 et 26 juillet**

week-end organisé par l'ASSE

### Lauterfescht

**Dimanche 2 août à partir de 9h**

organisé par « Salmbach animations » à la Lauter et messe en plein air à 10h30.

### Fête de Noël des aînés

**Samedi 28 novembre à partir de 11h**

organisée par le conseil municipal à la salle des fêtes

### Rencontre du club des aînés

**Tous les 1<sup>ers</sup> jeudis du mois**

à la mairie (salle au rez-de-chaussée)

## NOS ASSOCIATIONS, INSTITUTIONS ET CULTES

**Association Sportive Saint Etienne (ASSE)** : président Olivier Christmann, tél 06 81 56 25 82

**Amicale des sapeurs-pompiers** : président Denis Brencklé, tel 09 60 18 13 19

**Les Amis cavaliers de la Lauter** : président Bertrand Brencklé, tél 03 88 53 64 15

**Salmbach animations** : président Laurent Denis, tél 06 86 13 84 44

**Gymforme** :

présidente Séverine Duflot, tél 03 88 53 60 29,

animatrice Sylvie Mazerand, tél 03 88 94 33 39

**Arboriculteurs de Niederlauterbach et Environs** : président Léon Feist, tél 03 88 94 36 88

**Fabrique de l'Eglise** : Présidente Anne Frison Fauth, tél 03 88 53 67 26

**Directrice de l'école de Salmbach** : Patricia Fischer, tél 03 88 53 61 72

**Curé** :

Johan-Mario Begliuomini, tél 03 88 94 32 04 (presbytère de Schleithal),

secondé par les abbés Thomas Schmitt et Louis Weibel

**Club des aînés** : animatrice Denise Peigné, tél 03 88 94 84 91

# Fêter - les grands anniversaires

Le 01 janvier	72 ans	Mme	El. Batoul Filali	rue du Bois
Le 03 janvier	84 ans	M.	Albert Haeussler	rue de La Forêt
Le 12 janvier	72 ans	M.	Raymond Brencklé	rue du Bois
Le 21 janvier	70 ans	Mme	Cécile Duflot	rue des Champs
Le 23 janvier	80 ans	M.	Jean-Marie Frison	rue Principale
Le 11 février	87 ans	Mme	Marie-Thérèse Vogel	rue du Bois
Le 15 février	83 ans	Mme	Françoise Wurtz	rue Principale
Le 16 février	83 ans	M.	François Lohmann	rue des Grands Chézeaux
Le 19 février	74 ans	Mme	Paulette Dexter	rue Principale
Le 20 février	88 ans	M.	Gérard Bonnewitz	rue de L'Église
Le 22 février	70 ans	M.	Roger Duflot	rue des Champs
Le 26 février	73 ans	Mme	Denise Peigné	rue Principale
Le 28 février	73 ans	M.	Albert Striebig	rue de La Gare
Le 01 mars	71 ans	Mme	Christiane Brizulier	rue de Bellac
Le 04 mars	82 ans	M.	Charles Wurtz	rue de L'Église
Le 05 mars	87 ans	M.	Mohamed Filali	rue du Bois
Le 23 mars	74 ans	M.	Théo Brencklé	rue des Champs
Le 23 mars	73 ans	Mme	Marie Bernadette Brencklé	rue du Bois
Le 30 mars	85 ans	M.	Eugène (Gérard) Boff	rue de La Gare
Le 09 avril	98 ans	M.	Isidore Brencklé (notre doyen)	rue Principale
Le 09 avril	84 ans	M.	Alfons Fitterer	impasse de Bellac
Le 12 avril	86 ans	M.	Charles (André) Pfeiffer	rue du Foin
Le 13 avril	74 ans	M.	Armand Striebig	rue du Stade
Le 15 avril	71 ans	Mme	Solange Muller	rue de La Gare
Le 20 avril	71 ans	M.	Lucien Fontaine	rue Principale



## 85 ANS DE COLETTE STRIEBIG

À l'occasion des 85 ans de Colette Striebig, née Ries, le Maire et les adjoints lui ont rendu visite pour lui souhaiter de vive voix un bel anniversaire et lui remettre la traditionnelle corbeille garnie.

*Colette, entourée de ses enfants Francine, Michel et Annie*

# Calendrier - nos joies et nos peines

## LES NAISSANCES



Antoine, né le 21.05.2019  
Fils de Laurent Denis et Aurélie Picher



Léa, née le 06.12.2019  
Fille de Denis et Anne-Marie Gross

## LES DÉCÈS

Marguerite Weigel  
07.03.1934 – 29.12.2018

Marie Thérèse Lohmann  
31.08.1920 – 10.04.2019

Rose Kohler  
04.10.1923 – 21.04.2019

Martin Fritz  
05.12.1930 – 24.04.2019

## LES UNIONS



Emile Georg  
et Solange Reiff  
mariés le 13.04.2019



Benoit Angst et Camille Isinger  
pacsés le 22.12.2018

Yves Maréchal  
et Muriel Sanchis  
pacsés le 20.04.2018

Marcel Armbruster  
et Stéphanie Aubricé  
pacsés le 13.10.2018

Laurent Denis  
et Aurélie Picher  
pacsés le 13.11.2018

## LES NOUVEAUX ARRIVANTS

Yolande Baumann  
rue du Foin

Bernard et Edith Ferbach  
impasse de Villars

Jean-Luc et Irma Weber  
rue de Villars

Ludovic Fischer et Anne Jablonka  
rue du Bois

Christian Braun  
et Susanne Pennekamp  
rue de l'Eglise

Tony Dannay  
rue de la Forêt

Armin et Carmen Lang  
rue Principale

Pedro Duarte  
rue de la Forêt

Josiane Loux  
rue du Bois

David et Maria Igne  
rue des Grands Chézeaux



# Les fêtes de Noël

## MARCHÉ DE NOËL DE L'ÉCOLE

Vendredi 6 décembre, les parents d'élèves de l'école *Au Fils Des Mots* ont organisé un marché de Noël. Les parents se sont largement investis pour fabriquer des décorations, des *bredele* et autres douceurs, afin de permettre à l'école de développer les activités périscolaires. De nombreux parents, grands-parents et habitants se sont retrouvés pour un vin chaud, des crêpes ainsi que des knacks sous le préau magnifiquement décoré pour l'occasion. Un grand merci à tous les organisateurs et participants.

Comme d'habitude, la commune a remis le dernier jour de classe un cadeau à chaque élève de l'école élémentaire pour marquer la fête de Noël.

*Les parents d'élèves : Aline Stoltz, Anne Kiefer, Mélanie Starkbauer, Anne Fontaine, Amélie Le Fric, Anne Sophie Mazerand.*



## FÊTE DES AÎNÉS

En ce premier samedi de l'Avent, nos aînés, en compagnie des membres du Conseil Municipal, des employés communaux et des responsables associatifs, ont pu se rencontrer à la salle des fêtes. Les tables joliment décorées par les membres du Conseil Municipal ont ravi nos jeunes et moins jeunes retraités pour un excellent pot-au-feu. Le député Frédéric Reiss, la Conseillère Régionale, Evelyne Isinger et le Conseiller Départemental Paul Heintz ont fait une rétrospective de leurs actions politiques. L'animation a été merveilleusement assurée à l'accordéon par le wissembourgeois Jacky Pibre et a permis de fredonner des chansons d'antan qui ont bercées notre enfance. La soirée s'est terminée tardivement comme d'habitude.